

星期四 第二百十五號

農工商部註冊  
東三省  
華安人壽保險總分公司  
廣告  
本公司於光緒三十四年十二月初八日在農工商部第六類第三十八號  
蒙給二百四十四號執照備足資本銀五十萬兩設在上海以維持公益謀  
發吾國實業為宗旨內省各地以及南洋羣島早有設立分公司近來東三  
省百端展發商埠林立洋商日圖進境本公司有鑒於此是以先在長春西  
四道街設立東三省總分公司已經開辦現正派員往奉天吉林黑龍江哈  
爾濱等處次第設分公司以便投保諸君就近接洽是為至禱倘蒙同志  
樂成美舉是敝公司不勝光榮焉

代理哈爾濱秋林家及自各字林兩大洋行承銷各種傢具絨毯地毯各樣機器其他諸物無不全備畧登廣告未及盡載物美價廉如欲訂購者先付半資限期不悞

**大銀元鈔票**  
 一、大銀元鈔票每元電匯上海作規元七錢三分即以此爲定率  
 二、凡持大銀元票到本行取現按規元七錢三分定率照市核付北洋  
 大龍元如欲兌換小銀元及現銀亦可照價核付一切市價均以本行  
 掛牌爲準  
 三、凡在東三省境內此處兌鈔票彼處收鈔票概不收取滙費如欲折  
 合他埠匯單銀元銀兩按本行逐日掛牌價目合算亦不另加滙費  
 四、大銀元票如攜往他省凡已設有大清銀行之處亦一律按規銀七  
 錢三分核該處通用銀元銀兩隨時付現  
**小銀元角票**  
 五、小銀元角票除隨時付現外凡在東三省境內如營口奉天等處亦  
 一律照付 但小銀元角票原只行使東三省本行爲利便商民起見  
 如攜帶有零星小數至東三省境外各埠分行分號取現亦可通融核付  
 該處通用銀元銀兩  
 六、小銀元角票滙至營口奉天等處不收滙費如滙往東三省境外各  
 處折合銀元銀兩亦以本行逐日掛牌價目爲準不另加滙費



第三版

社說

各部大臣論

選錄志記月刊

明行政官之性質。而後得言長官與次官之權限及責任。何則長官為一部之長。次官乃佐之以治理一部之事者也。視其權力以爲行動。此必同等之官職。而無有長官與次官之別。如我國尙待問之職權。升降乃復如是。則固行政法之所未聞者也。行政官之性質。必爲獨裁。而非合議制。故次官有服從長官之義務。據此以觀。則吾等對於尙書之地位。有不可缺之兩要端。一待郎尙書之補助機關。其在內部而執行事務。皆代尙書而執行之者也。二待郎無命令其屬官之權。蓋一切屬官。皆承尙書之命而分理其事。司員爲部中一科之事務官。侍郎爲全部之事務官。範圍或有廣狹之殊。而其爲事務官則一也。有政務官之資格者。惟尙書侍郎爲全部之事務官。有佐尙書而整理其部務之責。故對於部內各科之事務官。有監督之權。此次官建設之所由來也。要之各科之事務官。勢不能不分。則按其種類而各列一科。以趨於分業之勢。而縮一部之事務以總其成者。又利在合。合則一事務官而措之裕。其性質之不同然矣。抑吾聞之人有恒言曰。吾國之大患在官多。夫以吾國地域之大。事務之繁。以分職設官之制與各國較。烏見其多耶。雖然。設官之官固不爲多。而柄政而無所事事之官。又安見其少。然則吾國之大患在柄政之官多。而柄政之官。又安見其少。一國之中。而無有辦事之官。其患又安可設想哉。部臣一尙書之外。乃復有二侍郎。亦柄政之官多。辦事之官少之一證也。有創制顯庸之責者。易勿三復斯言(完)

電報

英商會之建議書 倫敦商會業已決定呈遞建議書於外務部其內容係爲改良滿洲之運輸事業並勸告外部大臣於該地之鐵路事業及商業之發達當獎勵英人云云

英帝博覽會祝電 陽七月十五日爲英日博覽會舉行發給獎品式總裁孔奴爲司會者英皇寄祝電之曰「朕望博覽會之成功使卿爲委員以表祝意幸該會得優良之結果此非該會人士之經營盡力不致此良堪嘉獎」云云

奏摺

湖北布政使王乃徵奏籌備憲政酌分緩急等摺

奏爲籌備憲政應就目前財力酌分緩急擬請變通原案辦法肅清見恭摺仰祈聖鑒事竊查法莫要乎順民變法莫善乎乘勢順民之令行如流水不強其所不欲也乘勢之效速於置郵不舉其所不能也伏維 先朝以聖明之慮先天而憂後民維新望治之心而迎今世國家變革必至之勢者乎乃籌備以來歷經歲月進行之程每不如限有不可不立之法而布之條教或非人所樂從有不可不辦之事而見之施行或非力所能任於是表冊報告盡成具文種種紛紜罔識底層本欲以立憲固民心強國本而時局日危物力日絀亂機所伏轉覺積薪厝火在在可憂夫豈無因而至於此此臣所爲焦思過慮不能已於考索者也臣以薄植蒙 恩一歲數遷雖天下大計非淺識所知而感激出於至誠遂披瀝效其無隱辭 閱伊邇依戀倍深甚懼 先朝維新之盛意貽變法召亂之口實敢竭千慮之得以爲萬一之報謹就臣職守所司推論籌備次第與財政關係爲我 皇上縷晰陳之夫九年籌備之期豈不以事體重大條理繁密既非旦夕所能完成更恐散漫而無統系因分事以專其責而刻日以視其成以此總覈名實宜因循推諉之技無所施矣願百廢俱興何從得財以爲政費此豈空文督責所能辦者他日以無款爲詞將坐視其

第四版

因循推諉而不能問蓋難責以無米爲炊也夫因率合九年籌備之期限明知財力不繼而敷衍以應之與因勵行九年籌備之實事不問民力若何而搜括以濟之皆足失民心傷國本必不可爲者也然其勢固將至此何也 朝廷不受反汗之名國民不勝擔負之重勢不得不止步又不得改轍則敷衍與搜括必出其一甚或以搜括之財行敷衍之策而大局愈不堪設想矣與其刻舟求劍終至掩耳盜鈴何不稱體裁衣猶可得尺進步但舉一事有一事之成績自行一日有一日之進步即稍不符原議必能見諒吾民況變通辦法並非推緩期限於成命何違於政府何責爲今之計惟有就財力之緩急以爲籌備之後先而政府以全力注重財政一切形式之法令繁碎之科條凡事無實效而欺無的源者暫罷勿舉然後取籌備案中所列事項分別估計其費額必須款有著落乃能責以實行蓋理財之道不外開源節流二端而在今籌備之中亦不出爲事籌款就款辦事兩法考各國財政皆主量出爲入之義然必政府信用力富饒其擔負之數恰與經濟程度相當其銷用之途多爲生發事業而起今吾國實力平均比較分數若何既不可知則外國所恃爲入款之大宗者如各項直接稅中之財產稅所得稅營業稅不特不能驟行即行之而其額不能確估一有虧短財政亦因而紊亂是量出爲入之義不可專用即爲事籌款之法不可必行且彼以政策有統系國會有擔當之故出入可以隨時增省虧缺可以隨時彌縫此盈彼絀可以隨時挹注故一切歸納總額之中從無指款辦事欸竭廢事之說今財政困難難自非開源無以供新政之用而民力尤尙不能不從就款辦事之策爲入手整頓之計蓋量入爲出者用之於行政而制三十年之通非僅計一歲也量出爲入者用之於立法而徵一國人之意非全由政府也今宜畧仿外國提議前設會計院查院即 欽派政務大臣及度支長官充之詳定會計法及簿記格式就現在用款嚴加勾考先除浮冒挪移之弊而後以籌款委之行政府乃舉核節之數與籌得之數通盤計算以定辦事之次第而財政機關尤應分任查各國行政官司主出納者不任規畫司稽核者不司金錢今籌款用款司計司金責任既不分明指揮一從長吏挪移則屬官不敢問

譯叢

關於日俄協約之輿論

日本協約締結以來英德兩國之評論會譯志前報茲又就其他各國對於該約之意見譯錄如下

△地國 地之各新聞紙對於日俄協約皆唱反對之意見大致謂該協約出自對抗美國之意結論德意奧三同盟之關係今後已近密接之時期云云德奧兩國之外務省現尙未有何等之意見然據維也納之某通信員報告謂俄國依此協約一則可除去極東之危一則可恢復歐洲之霸權且對於巴爾幹問題有妨害地之虞云云

△法蘭西 法蘭西新聞關於英法兩國政府所知之日俄新協約皆表深厚的同情大致謂依此協約可令英法兩國與日本及俄國同盟國間之親交益見親密云云

△日本 據日本大石正巳氏之說則謂日俄同盟係歷年所主張之宿論即日本爲遂行滿韓經營或解決對華外交之懸案及爲阻止軍備過度防遏帝國財政

影響之要案一惟日俄兩國協力同盟締結新協約是賴前於立憲國民黨結會之始余已發表此意見當時某一部之社會頗以余言爲非致惹起世上之一問題然今則事實已現日俄互相接近迫乎自然之趨勢實則依中外之事情相逼而來不得不締結此新約也夫欲遙測日俄協約之將來縱非易事然據此協約以觀歐洲之外交舞臺果起如何之變化乎則在今日日本與英國同盟英國與法國訂約法國與俄國亦在親善之問此時俄國與日本相握手日俄英法四國且可生自然之連鎖即今後日見接近四國間不難形成一種理想的同盟而對此協約最不滿者首推德國即因俄國對於東洋無後顧之慮可加歐俄之兵力又在滿洲因日俄兩國勢力膨脹之結果德國於極東之地位亦多不便然則德國此協約之將來當以德奧意之三國同盟勸誘美國與中國亦加入其間也雖然彼德奧意探此對抗之姿勢美國果應其勸誘與否尙屬一疑問假使美國允與德國聯盟則第一可害英國之感情又以貿易上之關係在英國之外疏於日俄法德等亦爲美國所不喜故美德同盟余未易信其成立若夫中國或應其勸誘則在德國於攻守上果能得若干之援助與否鑒於中國之現狀更可知已

要聞

江省水災現象

江省自前月以來 雷雨爲災坤河嫩江各處泛溢日前已奉 朝旨下詔賑恤乃近日公署接准各處來電俱報大水爲災省垣居嫩江之

中亦災象已見至 上下游皆連日陰雨不霽江水陡漲數丈兩岸房屋圍俱付東流如 甘河堤岸業經沖塌該處煤洞江水倒灌無可工作省西江沿巡防 兵房全被淹沒藏書樓內水深三四尺 齊昂鐵路中段鐵軌沖毀 三里餘交通斷絕凡沿江一帶汪洋之勢已無岸岸去年已遭歉歲飢民更遍野 露宿嗷嗷待哺各該地方官相繼電請派員急賑以濟窮黎聞少帥已飭 民政部先行撥款籌辦

來第三次之大水災 據土人云此次水災爲自國初以來第三次之大水災

閩內外胡匪大熾 閩省永年拳匪餘孽出沒滋擾皆其主謀刻尙 假托奇門等術煽惑 奸民凡建昌撫署賊黨悉多響應近聞東省 漏網胡匪焦海環等 亦已結合其黨 零星散佈凡經過村鎮地方恣意 搶掠綁票勒贖坦然無忌 關外雖駐有巡防准軍各隊亦不敢攔其鋒故賊勢日熾聞昨在 羅圈溝黃石嶺 子溝鄉去富戶十餘人臨行揚言 每人須勒贖萬 元數千元不等倘違定限必拉票(殺害拋棄山谷之謂)云至鄉人未遇或已脫逃常燬其房屋該匪 殘暴蓋 爲盜黨之尤 若非設法早爲撲滅轉瞬青沙障起恐益支蔓難圖也

潘遂議再誌 東督錫清帥以遼河通塞關係商務航業至爲重要而營埠尤直接受其影響一段不暢終無以利交通綜計全河工程共約需七十萬元其攔江沙及鴨島兩項工程經費洋商已允由加抽稅捐項下





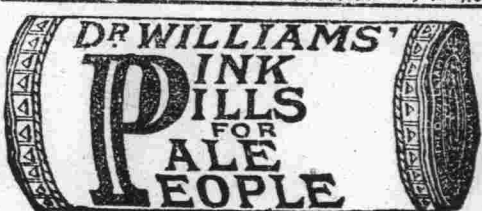


平肝和胃

大清宗室曾患肝氣痛哮喘咳嗽爲韋廉士大醫生紅色補丸所治愈  
韋廉士大醫生紅色補丸獲愈之情形謹誌如左云○余二十歲以前本局代表咳嗽之症勢甚劇烈身軀日瘦氣力漸無常覺疲倦不堪疼痛難忍終日厭厭興趣索然胃閉無味稍食微物非惟莫能長力抑且更使胃弱受此慘苦歷有年餘已屬難堪而後又加哮喘咳嗽痰吐等症竟使人無怡樂之日嘗就診於施醫局西醫士司伊君雖獲暫愈未幾復發既而西醫旋回英國爰乃商



奉天 臣輔 兼佐 卿草 廉士 大醫 生紅 色補 九所 治愈  
 諸奉天中西大藥房李久華君據言韋廉士大醫生紅色補丸曾治此種疾病不知凡幾力勸余試服之且李君深信此丸必能療治余疾故竟蒙惠贈三瓶余受而服之覺有轉機用是耐心連服迨至兩月諸疾霍然從茲肝胃氣痛咳嗽吐血無復發矣之末服韋廉士大醫生紅色補丸之前精力更勝十倍矣余每念此丸之奇功心甚感激願將余言登諸報牘俾世之有同病者所知問津焉 韋廉士大醫生紅色補丸所以名馳大陸為醫治肝胃氣痛咳嗽之聖藥者即其所生稠濃鮮紅之新血嬰兒身體各部補益全體筋絡使

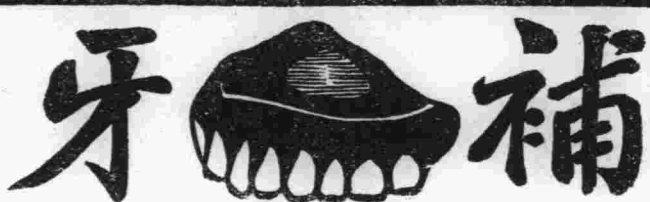


注意能  
治疾者  
眞韋廉  
士大醫  
生紅色  
補丸也  
謹防隱  
藏假冒

●●日久冤抑已伸

本郡大北門裡裕興與湊塘執事人浦藍田拘串會仙茶園樓東張恩五味良霸佔湊塘生理該東王某與潘盧氏投地方審判廳已呈控數次奈張恩五狡猾無情盡辭蒙被不易判斷幸該廳推事蘇君明鑒激情深究派委查明實係王某與潘盧氏東家又有紅單租契允單中人可憑訊得張恩五無憑無據一無異辭判限三日將屋騰出應歸潘盧氏所有此係久判不決案件一旦如水判釋冤抑得伸無限欣幸故吾以爲蘇君問案如此深心爲民伸曲將來該廳人民謳歌有無限美譽云

田中東亞大藥房



本局  
隨時保管專門內外兩科  
牙疼一切金磁石補牙藥  
病諸君來局可也

馳名

東洋丸散膏丹發售  
遷移長春北門內大  
街便是

東亞藥房同啓

## 棧客一第江濱

開 (林 吉) 新

米行街中街市

**棧客第一江濱**

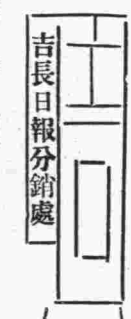
設在省垣糧

(意注)

(旅行)

(安 寓 客 商)

吉長日報分銷處



(仕 宦 行 臺)

吉林爲東三省首善之地年來官商薈集旅客日繁雖有安寓之處尙不足以饗佳客方今時代百度維新敝主人不惜重資特在糧米行大街開設濱江第一旅館院址宏敞建有洋樓異常爽朗仿照內地改良辦法特製時款榻床西式傢具安置電燈陳設雅

主人言之不謬也

本棧謹啓

緻單雙房間任從客便眷屬駐寓尤爲相宜另有接待室以備會客僱用著名庖丁善於烹調飯菜清潔主人之照顧懇懇向役之應酬遇到吉林可推第一旅館如蒙 官紳商學各界惠臨無不歡迎方知敝

(會) (仙) (茶) (園)

●班名合雙到新都京請特●

止鐘點五開鐘點二十歲早日五十月六

八張牛李何雲呂根邱邵小小尙小蓋  
陣德鳳春寶中祥四俊四寶紅文紫天  
風蘭蘭蘭廷燕義寶福英報玉魁奎華奎紅

(行武衆)過馬入大回魚殺  
關開路金侯朝劍腸府

府興嘉母探金府侯朝劍腸府

●止鐘點一十演開鐘點六歲晚●

四房邱小張于小張牛李何黃小金小小蓋  
月玉俊四慶四德鳳蘭春寶玉四娃小紫天  
仙珍英紅柏報玉魁蘭蘭廷峰寶娃玉奎紅

(案美劉)孝忠(界)絨雙雲雲  
彩大代關牌十八扯計花案山

●磨火龍江姓三●

◀告廣司公限有▶

埠開器間乃備固股擬經立商務於鉅埠本  
即江已到集圓每集火會誠誠麵  
可後經哈酌現股資磨會恐粉  
開轉安購本派下龍本照公稟歲利粉  
辦連定俟機月初君股洋准因設埠權外  
矣本侯機月初君股洋准因設埠權外

上海華洋人壽保險有限公司廣告

第八版

●(天福泉澡塘)●

本堂設在長春西四道街戲園內歷有年矣  
今將舊有房舍一概從新修造照洋式等情清  
貞潔淨寬大應亮各種應用器具物件所備無  
不精奇夥友應酬備極溫柔仕宦商民男女  
盆塘賜顧請駕臨敝堂一試可也  
此佈告  
日本電話四百十二號  
本主人具

文鉞  
吳衛  
生渠  
興


(長春西四道街田家大院)  
 (日本電話四百零七號)  
 本塘開設歷有年  
 數矣客秋大加  
 潔煥然一新  
 應用品物均選上等  
 合於衛生  
 以副賜顧諸  
 公之雅意  
 至策使之靈捷  
 酬應之週到  
 尤為大塘  
 之特色  
 請仕紳學商各界  
 一試  
 方知所言  
 之不謬也

土木工程師 唐仲希 啓事

和闐作畫枰棧老詔國至上海小南門內新升里一號可也

愛理士紅衣補丸治愈腎虛血弱及室女閉經

**男 女 同 功**



余從少先天不足後天又復失調醫論多病父母胎憂及取室後父患腎虧血少以致面色黃白體虛精薄凡藥作驚跳等症精神困頓且居常胃虛脾弱每睡覺一氣漸旺連服則神色光潤腎水充盈從前所患不家母素善者體質嬌脆羸弱不堪此丸微驗回天之功惟身受者始信鄰女與穀納少進且聞午後潮熱詢家母始知其小腹痛等病及患室女閉經已逾數月雖經服藥毫無動效因思貴廠紅衣補丸有男女兼治之功身經效驗想於亦



居愧無以報特奉寸書小照一張聊伸謝悃用誌不忘耳

愛理士紅衣補丸 能補血行氣壯筋開胃補脾健肺專治男婦老少一切 諸虛百損 面黃骨瘦 陰虧陽痿 五癆七傷 精神困倦 夢寐不寧 體虛盜汗 心思過度 夜夢遺洩 驚悸頭痛 腦弱善忘 氣喘心跳 積滯胃弱 肝胃氣痛 膽汗泛溢 氣虛便結 積濕困倦 腎經各病 房勞腎虧 肝經各病 血枯偏枯 腿骨酸痛 風濕癱瘓 四肢酸軟 手足寒冷 腰腹骨痛 山嵐瘴氣 瘰癧陰疽 疥癩潰潰 久愈失調 初愈欠補 少年調萎 天不足 後天失調 及婦女各症 月經不調 赤白帶下 行經腹痛 子宮寒冷 產後失調 與及小孩先後天不足 積瘦弱等病功難盡述 且為戒煙後調補氣血之良藥 每瓶大洋元二角 每半打大洋六元

各埠均有寄售倘內地無從購買請函至上海四川路A字一百十四號震寰藥廠總批發所購辦即日回件郵費本行付給

辨香廬  
明始創  
在氏  
驥製  
半夏

蓋人身軀軀之於肺經又最嬌嫩爲氣血循環之樞要故肺受外感便覺鼻塞氣促此其明證每見一斯疾之人始則咳嗽痰多變爲失音繼則咯血哮喘咳嗽傷痰液其有因咳而成勞瘵者亦有因咳終身不愈者此皆因肺不治之候到此地步縱使和緩復生亦無挽救之術可不懼哉本應創指撥平復之候從前未有雖由補山公研究亦無須本主之方故於本應創

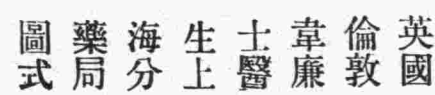
品之需必用家令暑房藥大英中海上

[illegible]



盛京老福順堂具

上海五洲大藥房發售之自來血其功用已見吉長日報告白前此到貨業已售罄遠近各埠來問訊者日必數起現在又由該藥房續寄到長無論大瓶小瓶如欲零躉批購者請駕臨長春城內西三道街吉長日報社內問馮曉山君可也



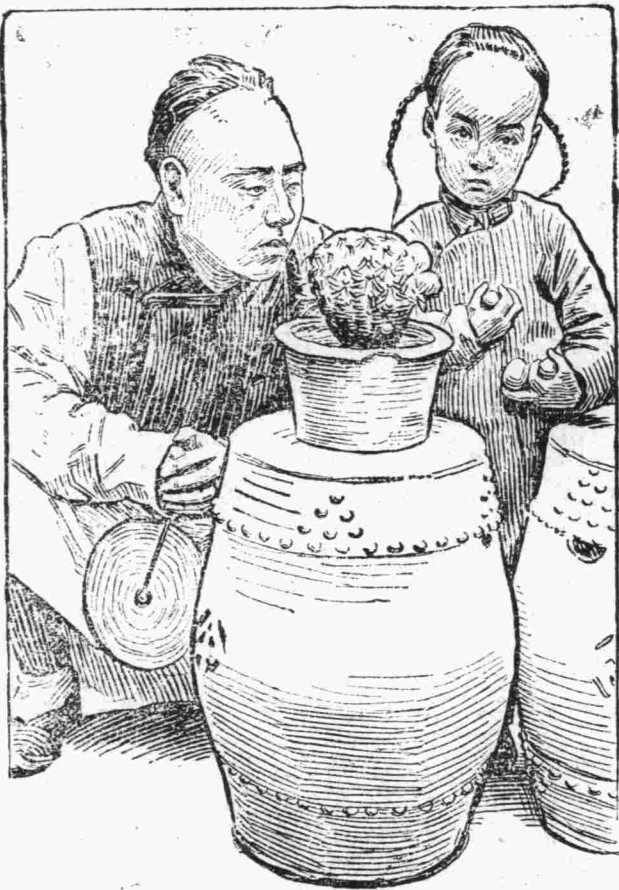
# 衛生畧說

春光已逝夏日方臨吾人皆當細察己身果能抵禦各種病症於一年中所最無力最盛行之際乎夫夏季所最險者空氣中之微生蟲也其蟲散佈塵埃種

類甚多最易傳染疾病卽如癆瘵  
喉痧肺炎霍亂時疫傷寒熱病痢  
疾以及各種病症之蟲莫不皆有  
吾人在塵埃中呼吸夏日之塵埃  
更多則微生蟲亦必更多而受病  
亦必更易顧或謂同在塵埃中爲  
人其中有不幸而受病者有幸而  
得免者其故何歟則不難答之曰  
是在血之潔與不潔耳血苟不潔  
或淡薄如水則其體軟弱無力不  
能抵禦傳病之微生蟲之攻擊而  
病遂因之而入矣是故免疾病最  
大之力則莫若潔淨稠紅之新血  
然能使潔淨有力而生新血最大  
之藥莫若今在天下著名之韋廉  
士大醫生紅色補丸也此丸不第  
健強身體爲最穩妥防護抵禦夏  
季各症之良藥且亦爲醫治不幸  
而染此種疾病之妙劑試卽陝西  
候補知縣姚君李英一症而證之  
姚君現居北京板章胡同茲承惠  
函并賜玉照如下

戊申十月鄙人陡患喉痧水漿不入者二日幾至殞命後幸而得生然血爲病受毒身甚軟弱因見各報紙所載韋廉士大醫生紅色補丸之奇功乃購一瓶試服之覺飲食知味胃口長進於是續購半打按日而服瓶罄而精神如舊矣謹修數語以鳴謝悃夫人生在世以精神爲主吾謂韋廉

花翎同知銜陝西候補知縣  
姚君世倬與其公子之玉照



自述如何服韋廉士大醫生  
紅色補丸使身體復原有力

士大醫生紅色補丸實能使軟弱者精神煥發而得強健之樂鄙人自服此丸之後迄今精神十分復原故願將獲愈之功全歸韋廉士大醫生紅色補丸請將燕箋登諸報端俾同人咸知功效而購服之庶共得康強之幸福也

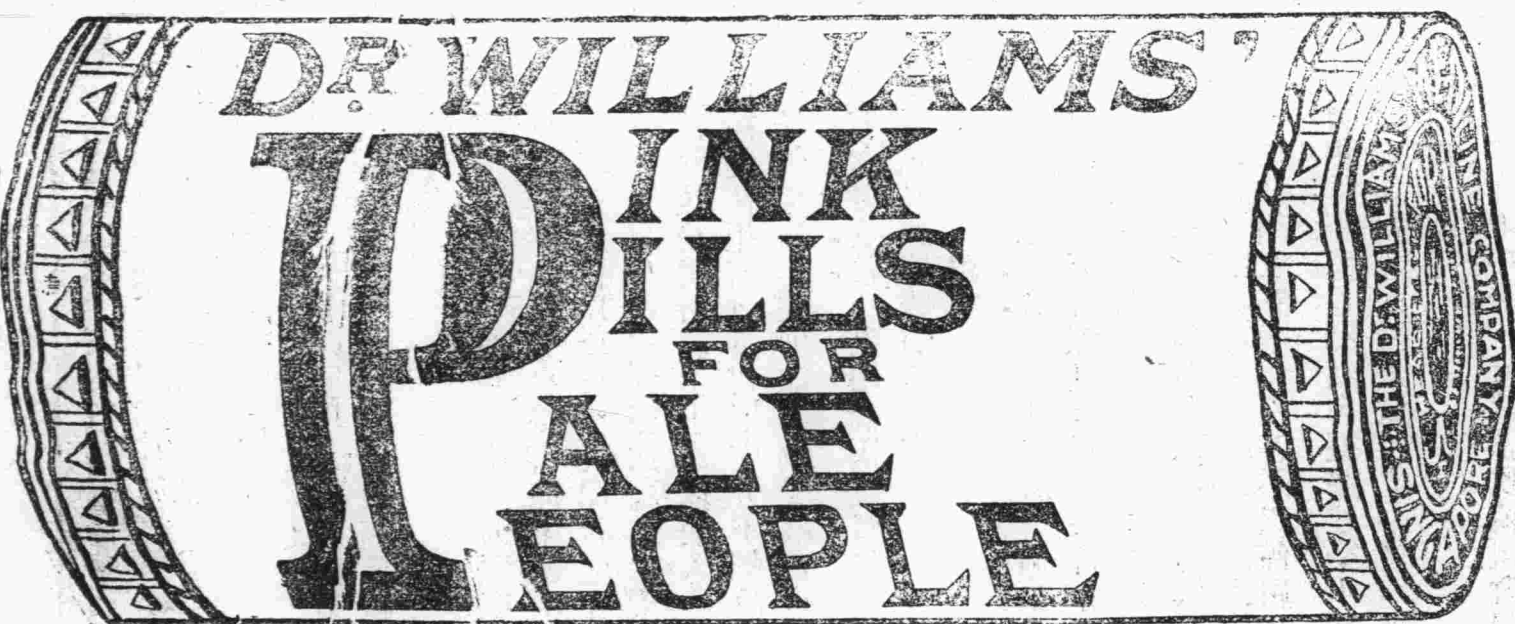
韋廉士大醫生紅色補丸何以能治疾病

韋廉士大醫生紅色補丸爲大英蘇格蘭愛丁堡大書局畢業才智超羣之醫學博士所研究而得爲藥中無雙之妙品也其功用不第能使血有力且亦能使血潔淨大抵清血之藥必先使其腹瀉利轉使其身更增柔弱然韋廉士大醫生紅色補丸有生新血之功每服一丸卽得一丸之力其聲名洋溢於歐洲澳洲美洲非洲已歷有年今在亞洲之中國亦爲最寵榮之西藥因其適合華人之體魄也其所治愈各種之疾病卽如

此係丸藥真樣

煙癮體虧 色慾過度  
胃不消化 肝經各病  
背骨疼痛 頭痛目眩  
山林瘴氣 風溼骨痛  
腎尻疼痛 左癱右瘓  
跳舞瘋病 脚氣衝心  
瘰癧疔疹 乾溼癬癩  
皮膚諸症 以及婦科  
各症月信不調莫不功  
效神速藥到病除

韋廉士大醫生紅色補丸中國各處商店藥局凡經售西藥者均有出售如內地無從購買儘可直向上海四川路八十四號韋廉士醫生藥局中國總發行處或向重慶白象街分行購買亦可價銀每一瓶大洋一元五角每六瓶大洋八元遠近郵費一律在內



謹防隱戩假冒







# 上海

▲南京▼

日●報●銷●數●

互鬪 會塲

10

鎮缺米現

新聞

[illegible]

辦以來照例

1

新三民主義

國、民、科、學、大、學

而土商乃軍

人最注意最甚

400

(以電燈上向全)

同 同  
買 賣  
銀 洋

免出官帖

江米  
九吊

五



五洲大藥房台鑒鄙人患痔十有餘年近兩年漏血過甚所有衣服無一未汚以致面黃肌瘦脚酸手軟精神恍惚飲食不甘嗣見本報登有○貴藥房地球牌人造自來血爲藥中補血聖品遂令人至黃陂街中英大藥房購得小瓶四瓶照法服之服至十瓶賤恙已覺應驗後四瓶服盡而十餘年之痔漏竟然全愈矣且又不見別生他病可知自來血誠聖品也日前有月餘未見之友人見鄙人身體精神非如從前之薄弱詢問緣因鄙人以現服五洲大藥房地球牌人造自來血答之友人曰凡事無徵不信今有徵矣現亦購服而有效鄙人不忽忘此聖品除已登報鳴謝外特專函再謝○貴藥房造此聖藥之至意並候○大安○漢口中西日報主筆房王煥梧頓

五洲大藥房主人鑒敬啓者鄙人前  
肄業北洋大學嗣經營敝報業筆底  
生涯因刻苦用心致獲失血重症前  
託滬友在貴藥房購自來血一  
打未及半精神頓覺清爽身體轉爲  
健壯刻下賤恙業已全愈實服自來  
血之功果也因受恩深重用特專函  
鳴謝即請  
貴主人大安  
正月念二日

天津中國報社經理兼編輯  
石聘之謹啓

○安徽全椒榮祿第薛幼飴君治  
愈便血之保証書

五洲大藥房諸位先生惠鄙人三  
四年前得一便血之症每月必發  
四五次前閱報章得知貴藥房  
有自來血一鄙人思此病之起  
緣皆由血氣不足而得去年五月  
間適友人至申託其購貴藥房  
自來血半打如法食之至九月不  
過總發七八次十月又有人至申  
又託其購一打至今年已數月未  
獲一次足見此藥之功效如神  
貴藥房主人熱心濟世苦救同胞  
將來必爲全球醫界中之偉人可  
敬可賀即此敬候○財安并賀○  
○大喜○正月十七日全椒薛幼  
飴頓首

二十世紀大著作名家萬國商業月報

主筆童君愛樓之保證

州明童君愛樓著作等身平壇長詩文

久噪文名歷在本埠各露島說報館一切撰作大深江南北

爲近今二十世紀著作家中有人數人物

因其明夜著

作操勞過甚以致心血大衰精神困憊咳嗽百

藥無功今請其

其病如失精神倍增仍能深著者不知

有起衰扶弱之功今特於其惠書照登於下藉見自來血

大藥房向人雅鑒囑口

譯書院萬國商業月報館字林滬報月報

婦娘鶴鳴報來申諸處辦事多年自顧不文著

書至數百近言一人精神有餘日理不能如舊補深

之症更甚寫病久限時日甚不能如舊補深

心血暗耗內熱之症服多方均不見效自去秋八月間

服貴房自來血後不覺喘平痰少仍得

由補血而得能若此也此書聊伸謝忱並告學

界諸君抱之有病者即須購本埠大馬

路德仁里六弄志強學堂內童君愛樓

二十世紀大著作名家萬國商業月報

主筆童君愛樓之保證

州明童君愛樓著作等身平壇長詩文

久噪文名歷在本埠各露島說報館一切撰作大深江南北

爲近今二十世紀著作家中有人數人物

因其明夜著

作操勞過甚以致心血大衰精神困憊咳嗽百

藥無功今請其

其病如失精神倍增仍能深著者不知

有起衰扶弱之功今特於其惠書照登於下藉見自來血

大藥房向人雅鑒囑口

譯書院萬國商業月報館字林滬報月報

婦娘鶴鳴報來申諸處辦事多年自顧不文著

書至數百近言一人精神有餘日理不能如舊補深

之症更甚寫病久限時日甚不能如舊補深

心血暗耗內熱之症服多方均不見效自去秋八月間

服貴房自來血後不覺喘平痰少仍得

由補血而得能若此也此書聊伸謝忱並告學

界諸君抱之有病者即須購本埠大馬

路德仁里六弄志強學堂內童君愛樓

大瓶二元二角 小瓶一元二角  
 每打十二元 託局函購原班回件海內諸君如蒙惠購須認明全球商標爲記  
 每瓶加附五認眞券一張值洋一角庶不致悞  
 北京經家前外華英大藥房 天津老德記大藥房 總發行所上海四馬路老巡捕房對門五洲大藥房  
 營口成文厚書局 抄登

盛京老順堂之外甥昌二執中號漢章見本櫃銷路暢旺暗起好  
 心又自起字號叫老萬順堂並未做張且無門面何老順堂之徒  
 方二個人外號叫老萬順堂並有何良方能以治病論老順堂所  
 賣之藥本係世守秘方北京農工商部立案以治官驗准許專售  
 肖輕易與人知耶劉李二人所賣之藥因私履經官驗准許專售

第十六版

(北 路)  
(賣 藥 處)

新 城 府 有 發 興  
公 主 嶺 永 順 昌  
朝 陽 鎮 永 順 昌  
西 豐 縣 同 順 隆  
臨 江 縣 德 昌 慶  
懷 德 縣 永 昌 隆  
餘 慶 義 興 東

伊 安 縣 廣 順 興  
西 通 州 順 興 錦  
高 麗 帽 子 會 升 恒  
齋 驚 樹 永 茂 玉  
巴 什 河 義 和 堂  
阿 丹 州 永 和 隆  
黑 河 府 永 聚 恒  
鄭 家 屯 英 美 煙 公 司

開 原 廣 德 豐 長  
哈 爾 濱 德 昌 興  
卜 魁 子 合 潤  
鐵 嶺 永 慶 生  
寬 城 子 天 合 慶  
呼 蘭 河 永 和 成  
三 姓 永 春 當  
通 江 口 英 美 煙 公 司

山 面 城 玉 成 合  
八 面 城 玉 成 合  
朝 陽 城 益 成 盛  
昌 圖 寶 聚 源  
石 頭 城 子 復 盛 湯  
張 家 灣 同 泰 昌  
北 林 子 源 泰 昌  
洮 南 府 慶 盛 燒 鍋

東 平 縣 恒 興 合  
寶 實 街 福 勝 魁  
雙 寶 街 泰 玉 號  
賓 州 德 昌 隆  
榆 樹 台 恒 昌 隆  
龍 灣 城 泰 發 當  
通 肯 源 泰 盛

此藥專治男婦心口胃脘疼痛鬱氣脹滿飲食不消  
 時胃倒飽嘔吐惡心寒積痞塊肚腹冷作痛時發  
 翻止一切酒積食積寒積積冷久疝經久不愈  
 隨感即發如服此藥能立效除根永不復發  
 二丸姜水送下謹忌生冷每一付市價銀元六角每  
 付十付售洋五元半封五付二元五角 言無二價

此藥經驗奇方揀選上品藥材修合成丸專治先天不足  
 兩腎虧損五癆七傷腎虛諸症下元虛弱腰膝疼痛四肢  
 酸困足不任地膝冷夢遺滑精頭暈耳鳴不堅精冷精滑  
 不能種子房勞過度夢遺滑精頭暈耳鳴不堅精冷精滑  
 等症服之最能保護身體培養元氣添補精神悅顏色強  
 延壯筋骨與種子健步輕身開胃助胃多進飲食益壽  
 延年真補劑中之聖藥也每身開胃助胃多進飲食益壽

**參茸甘露藥酒**  
此酒專治男婦左癱右瘓半身不遂口眼歪邪筋骨麻木腰腿酸疼腳膝無力手足拘攣中寒腹痛心胃冷積小腸疝氣如是等症速飲此酒立見功效每瓶銀元四角大瓶三元言無二價此酒不能外寄

**虎骨熊油膏**  
本堂精製此膏善能舒筋活絡血追風透骨腰疼臂痛手足拘攣週身麻木四肢不仁癱瘓痿痺手足體不能動一切跌撲損傷癰瘡瘰癧痔瘡腫毒之神效真蓋世之良藥也每大張價洋六整角小張三角有發藥為記料真價實庶不致誤

老福順藥局開設小南關上頭洋樓後胡同門面五間胡同口有牌樓  
爲記  
頂上治痔散此藥專療諸般痔瘡立有效驗按此藥百發百中每瓶一元言無二價  
吉林本街天合源代售  
如有遠方欲購此藥者可變掛號隨信將錢郵來必照錢將藥郵去萬無欺誤  
長春本街天合源代售

專售東西兩洋

各種靈藥照像

(韓)

作噴清涼腹痛傷酒酒清涼是寒等症服之無不立效誠爲解穰防疫之良藥輕者每服一錢重者二三錢用淨水送下每逢炎熱天氣或冷暖失常不時嗅以少許頓使神清氣爽此丹參合中外醫

補丸

材料兼治內外科病症

（製）

法配製合宜靈驗無比服過者當知斯言不謬也

北京勤業醫室主人謹白

學界人等講解記過於用心服之可以安神定志

自來色補藥

日本電話三

(靈)

警界人... 案牘勞形耗傷神氣服之可以助腦養陰

警界人... 不眠不休衛生尤重服之可以止倦提神

政界人... 案牘勞形耗傷神氣服之可以助腦養陰

飲食失調百病易大呈

父  
 羅  
 補  
 腦  
 百四十  
 二號  
 (藥)  
 小兒...  
 軍界人...  
 握算持籌心力并服用

漿花痘牛藥

北大街

婦人素多憂慮氣血不舒服之可以快氣

上海五洲大藥房發售之自來血其功用已見吉長日報告白前此到省